

Vivienne

balança de cozinha com voz activa



Conteúdo

1: Introdução	Seite 3
2: Descrição de dispositivos e entrega	Seite 4
3: Fonte de alimentação	Seite 5
4: Comissionamento e descrição da chave	Seite 5
4.1: Ligar / Desligar	Seite 5
4.2: Pesar	Seite 6
4.3: Menu	Seite 6
4.4: Função de peso (Tara)	Seite 6
4.5: Ajuste de volume	Seite 6
4.6: Bloqueio do teclado	Seite 6
4.7: Repetir	Seite 6
4.8: A adição de pesos	Seite 7
4.9: Medição de referência	Seite 7
4.9.1: Peso referência e padrão ("Referência")	Seite 7
4.9.2: Medida pelo peso de referência	Seite 7
4.10: Medida objectiva	Seite 7
4.10.1: Meta de peso	Seite 7
4.10.2: Medição por meta de peso	Seite 8
4.11: Hora	Seite 8
4.11.1: Acertar o relógio manualmente	Seite 8
4.11.2: Consultar o relógio	Seite 8
4.12: Data	Seite 8
4.12.1: Definir a data manualmente	Seite 8
4.12.2: Consultar a data	Seite 8
4.13: Relógio Ovo	Seite 9
4.14: Unidades	Seite 9
4.15: Determinar quantidades de líquido	Seite 9
4.16: Escala de contagem	Seite 9
4.16.1: Definir Contagem	Seite 9
4.16.2: Contagem	Seite 10
5: Segurança	Seite 10
6: Manutenção e Cuidados	Seite 10
7: Dados técnicos	Seite 11
8: Garantia e assistência	Seite 11
9: Obrigação legal para eliminação	Seite 11
9.1: Descarte de equipamentos electrónicos usados	Seite 11
9.2: Eliminação da bateria	Seite 12
10: Símbolos utilizados	Seite 12
11: Fabricante	Seite 12

1: Introdução

Vivienne é uma balança de cozinha com voz activa para as mais elevadas exigências feitas por CareTec. Vivienne tem a função de pesagem por meio de um relógio padrão. A balança de cozinha Vivienne oferece a possibilidade de contagem de peças e pesagem de líquidos. A escala de qualidade mostra a mais alta precisão na pesagem e adição de pesos. Além da pesagem de pesos previamente definidos e desejados também se aplica a várias aplicações à sua disposição. A balança de cozinha contém uma superfície de pesagem rectangular com uma superfície de cerca de 180 centímetros quadrados, o que oferece muito espaço para as bandeja e recipientes de diferentes tamanhos e formas e é muito estável.



Aviso: Vivienne não deve ser colocada em operação antes que você esteja familiarizado com as instruções de operação! Guarde as instruções para referência futura e passá-lo sob demanda junto com o aparelho.



Aviso: O retorno do dispositivo só é possível dentro do período de validade e deve estar completa, limpa e estar na embalagem original. Contudo peças usadas e ou perdidas de uma partes da fixa da embalagem serão cobrados por factura. Da mesma forma, uma limpeza da balança ou das suas peças possivelmente será necessária.



Atenção: Não sobrecarregue esta balança de cozinha, sua capacidade máxima de carga é de 5 kg.

2: Descrição de dispositivos e entrega

Com a balança de cozinha Vivienne está incluído um conjunto de baterias (4 x 1,5 V pilhas AAA), bem como um manual impresso e um CD. A fonte de alimentação adequada é opcional. Configure os 6 pés de borracha da parte ligeiramente inclinada com os botões tateies da Vivienne e o que você terá em frente é o visor.

Painel superior

Os controles e o visor esta voltado para você. As seguintes teclas podem ser sentidos: a esquerda, abaixo do visor, um botão a rodar para On/Off (marcado com o ponto táctil), tecla da direita, um teclado de 12 teclas. Aqui cada 3 teclas são dispostas em 4 linhas:

Os três botões na primeira linha da esquerda para a direita são as chamadas tecla de atalho, tecla 1 e tecla 2 e 3. Com o botão 1 (canto superior esquerdo do teclado) começa a adição de peso, com o botão 2 (botão do meio em cima) a medição de referência. Com o botão 3 (direito superior do teclado) para iniciar a medição (entrada numérica de um valor de referência).

Na segunda linha a partir do topo, se encontram os botões de 4 a 6. Pressione o botão 4 (à esquerda na 2 linha) para obter o tempo actual, pressione longo o botão 5 (no meio da linha 2, marcado com ponto em relevo) para abrir a tecla de menu o botão 6 (direito em série 2) retorna a data actual novamente. Para o menu (toque longo no botão 5). Você terá que pressiona simultaneamente as teclas 4 e 6.

Na terceira linha a partir do topo existem os botões de 7 a 9. Com a tecla 7 (à esquerda na linha 3) para utilizar o temporizador do ovo use o botão 8 (no meio da linha 3), você poderá escolher entre as diferentes unidades de peso. O botão 9 (no lado direito da linha 3) é usado para operar a escala de contagem (medição de quantidades).

Na linha de fundo (linha 4 do topo) estão as teclas de controle de volume, esquerda e direita, por isso utilize a tecla de menos (-) e a tecla de mais (+), à direita. Use o botão no meio da linha de fundo, os resultados finais serão anunciados uma vez ("repetir" = tecla 0).

Atrás se encontra a área dos controles é o prato da balança. Sobre a mesma, o material a ser pesado devera ser colocado.

Páginas do dispositivo

No lado esquerdo se encontram três tomadas que são palpáveis. U pouco distante esta a entrada para o fornecimento de energia. A tomada do meio é usada para serviço de conexão para os nossos técnicos, do lado, você encontra a entrada para o pfone de ouvido. A uso dos pfones de ouvido é opcional.

Lado inferior

Agora volte-se para a balança de cozinha Vivienne. No fundo você vai sentir 6 pés de borracha quadrados (para uma posição segura). Abaixo estão os controles - na faixa mais próxima - se encontra o compartimento da bateria, podera senti-la, é rectangular. Logo, abaixo localizada central, a abertura do alto-falante - área quadrada com relevo.

3: Fonte de alimentação

A balança de cozinha Vivienne é fornecida tanto para a bateria como para a operação da rede. A alimentação adequada é opcional.

Operação com bateria

O abrir do compartimento da bateria se encontra na parte inferior da mesma, pressione com alguma pressão a zona localizado centralmente da tampa do compartimento da bateria na direção do buraco alto-falante. Levantar simultaneamente sobre a tampa. Ela funciona com orientação das colunas e não pode ser removida completamente. Agora, insira as baterias fornecidas. Preste atenção a sua polaridade, o terminal negativo, plano do mosto da bateria em cada caso, é uma mola perceptível ao compartimento da bateria. Uma vez que as baterias foram inseridas correctamente, você ouvirá uma sequência de tons para confirmar. Agora feche a tampa da bateria até que se encaixe no lugar.



Nota: Substitua as pilhas logo que a Heidi anuncie a mensagem "bateria vazia" trocar!

Rede operacional

Vivienne também é fornecida para uso com uma fonte de alimentação externa (opcional). Faça isto, insira a pequena ficha do adaptador na tomada mais distante de você acima da tela e conecte o adaptador AC a uma tomada elétrica. As baterias podem permanecer com e nas operações da rede na balança.

4: Comissionamento e descrição da chave

Coloque a Vivienne a um nível horizontal, firme e de superfície não escorregadio. Use o recipiente de pesagem adequado (para alimentos sólidos e ou líquidos) no tamanho apropriado.

4.1: Ligar / Desligar

Para ligar Vivienne, pressione o botão redondo do lado esquerdo abaixo da tecla (botão de alimentação). Você estará ouvindo: "Pronto". Para desligar a balança de cozinha, você pressione segurando o botão de energia. A sequência de tons irá confirmar o desligamento.

4.2: Pesar

Coloque o item a ser pesado centralmente no prato da balança. Uma vez que não altera o peso, o peso é exibido no display grande e de saída com uma linguagem clara e explícita.

4.3: Menu

Com um toque longo na tecla 5 (2 linha a partir do topo, com marcas de toque táctil) encontra no menu de configuração. Aqui você pode seleccionar com os botões de mais (+) e de menos (-) as seguintes funções: Relógio ovo, Hora do dia, Data.

Pressionando o botão de energia para seleccionar com um toque longo sobre o botão de energia, encontra as respectivas funções menu de configuração. Você pode sair do menu pressionando simultaneamente as teclas 4 e 6 (esquerda e direita na linha 2 de cima) sair.

4.4: A função do peso (Tara)

Mesmo que já está esteja pesando bens no prato da balança, você pode definir o saldo a zero. Pressione este - após o anúncio de peso - o botão de energia (à esquerda). Você ouve o anúncio de "Tara". Assim, o peso é definido como zero, e a balança está pronta para uma nova operação de pesagem. Com esta função, pesando os artigos a serem pesados em um recipiente, sem o peso do recipiente de medição, o resultado é recebido. A repetição deste processo, é possível para a capacidade máxima de carga de 5 kg.

4.5: O ajuste do volume

Para ajustar a configuração de volume servem os botões de mais (+) e de menos (-). Estes dois botões estão localizados na linha de baixo do teclado esquerda: tecla de menos (-), direita: tecla de adição (+). No geral, Vivienne oferece 6 níveis de volume. Imprensa para uma diminuição gradual do volume (possivelmente várias vezes) o botão de menos (-, à esquerda) e da mesma forma para um aumento de volume, (à direita) o de mais (+), ambos fundamentais. O respectivo nível de volume é anunciado.

4.6: Bloqueio do teclado

Pressionando longamente e em simultâneo, no botão de mais (+), e de menos (-), o bloqueio do teclado está atcivada. Você estará ouvindo "teclado bloqueado". Para liberar o bloqueio do teclado, pressione novamente e segure simultaneamente o mais (+) e o menos (-) ("teclado desbloqueado").



Nota: O modo de bloqueio também é desactivado, assim que seja desligada a fonte de alimentação.

4.7: Repita

Ao pressionar a tecla 0 (botão do meio na linha de baixo - entre o botão de menos -, e o de mais +) o resultado do peso actual em questão é repetido.

4.8: A adição de pesos

O botão 1 (esquerda na linha superior) permite a adição de valores medidos. Para fazer isso, mais peso, premir o botão 1 para armazenar o peso. Vivienne diz agora o peso adicionado mais o peso total salvo. Depois de retirar toda o peso inicial do plataforma, o último peso armazenado será anunciado.

Repita o processo conforme necessário e pode acrescentar mais pesos em uma fileira. Com um toque longo na tecla 1, os pesos salvos serão apagados e você vai ouvir o anúncio apropriado.

4.9: Medição de referência

Com a chamada medição de referência para determinar o peso alvo, antes da medição. Então você começa com o processo de pesagem. Vivienne agora está usando sinais acústicos próximos ou superiores ao valor de referência a que você definiu "peso ideal" para.

4.9.1: Peso de referência padrão ("Referência")

Pressione e segure a tecla 2 (botão do meio na linha superior). Você está ouvindo: "Conjunto de referência". Agora coloque o peso necessário na balança - você vai ouvir o peso anúncio e pressione o botão Ligar/Desligar (extrema esquerda, abaixo do visor) para armazenar o peso de referência.

4.9.2: Medida pelo peso de referência

Agora, pressione e solte a 2 (botão do meio na linha superior) botão. Você está ouvindo: "Referência". Agora começar com o peso e você ouvirá uma frequência de tom. Quanto mais próximo estiver com o peso de referência ("Referência"), o maior e mais rápido o intervalo de som. No peso de referência for excedido, o som começa de novo em baixa frequência. Será que o peso sobre o peso de referência, você ouve um som.

Para sair da medição de referência durante o processo de pesagem, pressione a tecla 2 ou o botão de energia ou os 4 e 6 teclas simultaneamente (esquerda e botão direito da linha 2 acima). Para alterar o valor do peso de referência armazenado, proceda novamente como descrito no ponto 4.9.1. descrito antes.



Nota: Por favor, note a quantidade de enchimento (especialmente para líquidos), quando tiver atingido o peso desejado ou exceder.

4.10: Medida objectiva

Com a chamada medição objectivo de determinar antes de medir o peso alvo, inserindo o peso desejado com o teclado. Então você começa com o processo de pesagem. Vivienne agora está usando sinais acústicos próximos ou superiores ao valor de referência a que você definiu "nível de definição".

4.10.1: Digital meta de peso

Pressione e segure o botão 3 (direita na linha superior do teclado). Você vai ouvir "carga com referência de peso". Agora defina (2 com o botão 2, número 1 com o

botão 1 e etc) agora pressione o botão (On/Off) Ligar/Desligar (lado externo no lado esquerdo, abaixo do visor) para armazenar o peso desejado no visor para a meta de peso.

4.10.2: Medição por meta de peso

Prima brevemente o botão 3 (direita na linha superior). Você vai ouvir "medição do alvo". Agora começar com o peso e você ouvirá uma frequência de tom. Quanto mais próximo estiver do peso de referência ("referência") maior e mais rápido o intervalo de som. Se o peso de referência for excedido, o som começa de novo agora em baixa frequência. O peso colocado sobre a referência esta correto, você ouve um som.

Para sair da medição alvo durante o processo de pesagem, pressione o botão 3 ou o botão de energia ou os botões 4 e 6 simultaneamente (esquerda e botão direito da linha 2 acima). Para alterar o valor da meta de peso armazenado, proceda novamente como descrito no ponto 4.10.1. descrito antes.

4.11: Hora

4.11.1: Acertar o relógio manualmente

Para ajustar o relógio, pressione e segurando o botão 4 (botão esquerdo na linha 2 de cima) "alterar o tempo". Após o anúncio, você pode ajustar as horas com as teclas numéricas, usando os botões de mais (+) e de menos (-). Confirme pressionando o botão de energia (à esquerda abaixo da tela) e depois ajuste os minutos. Finalmente, você pode confirmar esta entrada (botão de alimentação).

4.11.2: Consultar o relógio

Pressione o botão 4 (botão esquerdo na linha 2 de cima) para consultar a hora actual.

Configurar o fuso horário

O dispositivo já está definido com configuração de fábrica do seu fuso horário. Se você quer mudar o fuso horário e definilo uma vez, então por favor, use o menu (tecla de menu: na segunda linha a partir do topo, o botão 5, que está marcado com ponto em relevo) então seleccione "alterar fuso horário" terá que pressionar o botão de energia (à esquerda fixado abaixo do visor) com o botões mais (+) ou botões menos (-) ajuste as horas ou outro fuso horário (cada um "mais" uma hora e ou "menos").

4.12: Data

4.12.1: Definir a data manualmente

Para você definir a data, pressione e segurando o botão 6 (botão direito na linha 2 de cima) "alterar a data". Após o anúncio, você pode ajustar os anos, meses e dias e confirme cada entrada pressionando o botão de energia (abaixo à esquerda da tela) com as teclas numéricas, ou usando os botões de mais (+) e de menos (-).

4.12.2: Consultar a data

Pressione o botão 6 (botão direito na linha 2 de cima) para consultar a data actual.

4.13: Relógio Ovo

Um toque longo no botão 7 (botão esquerdo na linha 3 de cima) leva você para o menu de configurações do temporizador do ovo. Definir o temporizador com o botão mais e menos ou "activo" ou "inativo" e pressione o botão Power, Ligar/Desligar (canto inferior esquerdo da tecla). Agora seleccione com o teclado numérico o botão de menos e mais a partir do número de minutos e confirmar a sua escolha pressionando o botão de energia. Em seguida, defina com o teclado numérico ou com o botão de menos e de mais um dos números de segundos e pressione o botão de alimentação para confirmar. O temporizador do ovo está activo e o tempo estabelecido será anunciado. A contagem regressiva está ligada. A sua balança de cozinha anunciará decorridos alguns minutos um sinal sonoro. Desde o último minuto a cada 10 segundos um sinal sonoro, apenas nos últimos 10 segundos sons - até depois do tempo seleccionado ouvira o sinal de parad.

Enquanto o temporizador estiver em execução, você sempre pode recuperar o status actual do temporizador com a tecla 7 (botão esquerda na linha 3 de cima). Se você quer sair do menu de configuração antes de iniciar o temporizador do ovo, pressione simultaneamente as teclas 4 e 6 (esquerda e direita na linha 2 de cima).

4.14: Unidades

Pressione o botão 8 (botão do meio na linha 3 do topo) para alternar entre diferentes unidades de peso.

4.15: Determinar quantidades de líquido

Pressione o botão 8 (botão do meio na linha 3 de cima) para alternar entre os diferentes líquidos a escolher. A título de referência, são do leite (1,030 gramas por litro), o óleo comestível (910 gramas por litro) e água (998 gramas por litro) estão disponíveis. Depois de seleccionar o líquido você pode medir a quantidade necessária de líquido em um recipiente previamente pesado com a balança.

4.16: Escala de contagem

Você tem uma caixa cheia até a borda com doces e gostaria de saber quantas guloseimas que ela contém exactamente? Com a função numérica de contagem de Vivienne, é possível determinar o número exacto de itens.



Nota: O número calculado é correto se todas as peças estiveram ajustadas umas nas outras - peso de referência - têm o mesmo peso.

4.16.1: Definir contagem

Com um toque longo no botão 9 (botão direito na linha 3 de cima), você pode activar a função para contar o número de peças igual de peso para peso, você vai ouvir "Definir Escala de contagem - Coloque o peso de referência". Insira um ou mais pedaços pesado-os na balança e confirme o peso de referência com o botão de energia, ligar/desligar (canto inferior esquerdo da tecla). Você será solicitado a

digitar um número. Com um "enter" no teclado o número de peças com o mesmo peso, que repousam sobre a panela, por exemplo: "1" = número "1", entrar com o botão 1 "2" = número "2", entrar com o botão 2 e etc. Caso você digite o número 0 ou mesmo nenhum número digitado ser anunciado, confirme com o botão de energia. Se você digitar zero ou nenhum outro número, o que será configurado será o cálculo por uma única peça.

Você pode configurar os números e ajustá-los a qualquer momento, pressionando simultaneamente as teclas 4 e 6 (esquerda e direita na linha 2 a partir do topo) para terminar.

Se você quer mudar o peso de referência armazenado para contagem de peças, inicie o processo de ajuste de novo com um toque longo na tecla 9.

4.16.2: Contagem

Depois de especificar e guardar um peso de referência para contagem de peças, comece com 9 a contagem de peças (tecla direita na linha 3 do topo). Local a determinar o número de peças de itens a ser pesado sobre o prato. Um toque na tecla 9 e Vivienne irá dizer o número de peças que estão no prato de pesagem.

Com a função de contagem de peças activa, você pode contar com a repetição - start (tecla 0 botão do meio na linha de baixo). Cada vez que você pressionar o botão 9 para alternar entre contagem de peças e pesagem.

5: Segurança

- Não submeta o equipamento a humidade excessiva, calor, frio, poeira ou sujeira. A confiabilidade funcional é assegurada apenas a temperaturas entre os 5 e os 30 graus Celsius. Se entrar humidade, retire as pilhas e seque a balança.
- Coloque a balança em uma área horizontal e seca, para bom funcionamento em terra firme, por exemplo, em uma bancada na cozinha.
- Se você não estiver usando o aparelho por um longo período, retire as pilhas, por razões de segurança para evitar seu vazamento.
- Ao inserir as baterias em sua polaridade.
- Esta balança de cozinha é projectado para uma carga máxima de 5 kg. Não submeta o dispositivo com mais de 5 kg.
- Não coloque nada na escala quando a balança não estiver em uso.
- Devido a fortes campos magnéticos (por exemplo, ao usar um telefone celular próximo à balança de cozinha), poderá ocorrer uma deficiência de curto prazo dos resultados da medição causado.

6: Manutenção e Cuidados

Limpe a superfície de plástico da balança com um pano ligeiramente húmido.



Aviso: Não deve entrar nenhuma humidade na balança! Você deve evitar produtos de limpeza abrasivos ou fortes e que arranhe objectos duros (também não usar esponjas) na superfície.

7: Dados técnicos

Tamanho:	220 x 145 x 25,5-26,8 mm
Peso:	588 g 636 g (incluindo pilhas)
Alimentação:	4 pilhas AAA 1.5V micro 1 adaptador AC (não incluso)
Pacote inclui:	balança de cozinha Vivienne, 4 x 1,5V micro pilhas AAA, manual de impressão em preto e um CD Opcionais: adaptador AC, auscultadores

8: Garantia e assistência

Damos a data da factura:

- 24 meses de garantia no dispositivo,
- 12 meses em acessórios (tais como fontes de alimentação, fones de ouvido, etc.)
- 6 meses em peças de desgaste (tais como baterias, punhos, capa, etc.)
- para mídia ext. (CDs ou cartões de memória) e baterias, não podemos garantir.

O aparelho será reparado gratuitamente pela garantia do fabricante, se necessário, substituídos por um novo. Um tratamento inadequado, tais como imersão em líquidos, gota, ou quando se trabalha de humidade, esta garantia é nula. Em caso de reclamações e reparos, por favor entre em contacto com o fabricante ou em conexão com esse lugar onde a balança foi vendida. Não envie a balança antes de você não ter contacto com o fabricante. Ele irá aconselhá-lo de forma adequada e eficiente, bem como buscar a rápida correcção do defeito. Por favor, note que o dispositivo só pode ser aberto por profissionais qualificados. O fabricante se reserva o direito, sem aviso prévio de fazer alterações e melhorias técnicas a qualquer momento.


9: Obrigação legal para eliminação

9.1: Descarte de equipamentos electrónicos usados







Este produto não pode ser tratado como lixo doméstico, mas deve ser devolvido a um ponto de recolha para a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Para mais informações, entre em contacto com o escritório local, e ou o serviço de eliminação de resíduos ou onde você adquiriu o produto.

9.2: Eliminação da bateria

	Baterias não pertencem ao lixo doméstico. Como consumidor, você está legalmente obrigado a devolver as pilhas usadas. Você pode usar suas pilhas velhas em pontos de recolha públicos em sua comunidade ou descarte onde as pilhas deste tipo são vendidos.
---	---

Pb-Cd-Hg Ver esses sinais em baterias que contenham substâncias nocivas.
Pb significa que contém chumbo.
Cd significa que contém cádmio.
Hg significa que contém mercúrio.

10: Símbolos utilizados

	Aviso
	Nota Informações adicionais
	Não trate como lixo doméstico
	Informações sobre o fabricante

11: Fabricante

	<p>Este dispositivo foi fabricado pela CareTec International GmbH, Stubenbastei 1, 1010 Vienna, Austria Número de telefone: (+43 1) 513 80 81 0 Fax: (+43 1) 513 80 81 9 E-mail: office@caretec.at Web: www.caretec.at</p>
---	--